

nischer Tracht, welcher drei Gottheiten ein Rauchopfer darbringt. Die Beischrift nennt seine Titel und Namen. Es ist König Toser, sonst auch in den Königslisten Toser=Sa genannt, ein König der dritten Dynastie nach der manethonischen Königsliste, in welcher er unter der griechischen Umschrift Tosortasis an der bezeichneten Stelle wieder erscheint. Er gehört unter die Zahl jener sagenhaften Herrscher, von welchen bis auf die oben erwähnte Inschrift noch keine Denkmäler entdeckt worden sind.

Ihm gegenüber befindet sich der widderköpfige Kataraktengott Chnubis von Elephantine in Begleitung von zwei Göttinnen, Satis und Anukis, welche die Nilschwelle, die kommende und die gewordene, symbolisieren. Der Gott verspricht nach den Worten des neben ihm stehenden Textes dem König: „Ich schenke dir die Überschwemmung für jedes Jahr.“

Der darunter eingemeißelte, aus nicht weniger als zwei- unddreißig langen Kolumnen bestehende Text ist schon durch seine Einleitung von höchster Bedeutung für die sieben Jahre der Hungersnot unter Josephs Regiment in Ägypten, wie es der Leser selber aus der folgenden, möglichst wörtlichen Übertragung der ersten vier Zeilen beurteilen kann.

„Im Jahre 18 der Regierung des Königs Tosertasis, damals, als erblicher Fürst und Regent der Städte des Südens und Landpfleger der nubischen Völker in Elephantine Madir war, da wurde diesem die folgende Botschaft des Königs zu teil.

„Ich trage Kummer um den Thronszitz und die Insassen des Palastes. Es ist in Trauer versenkt meine Seele wegen des übergroßen Unglücks, darum weil die Nilflut in meiner Regierungszeit sieben Jahre lang nicht eingetreten ist.

„Es herrscht Mangel an Getreide, es fehlen die Kräuter, und es ist eine Leere an allem, was zur Speisung dient. Jedermann wird ein Räuber an seinem Nächsten.

„Man will sich vorwärts bewegen, kann aber nicht gehen. Das Kind vergießt Thränen, der Jüngling schleicht einher

und
zu
ihre

wer
was

Ma
und
erin
Ele
Bib
ist:
schr

Leser
dab
Gor
Nä
sein
fehl
Har
des
ehrt

steh
der

in
pers
von
ches
den
bei
fie